

EU-Declaration of Conformity (No: BT-VS 2025-E-014)

[EN]

Product model/product:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Signed for and on behalf of: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: BT-VS 2025-E-014)

[BG]

Модел на продукт/продукт:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Подписано за и от името на: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: BT-VS 2025-E-014)

[ES]

Modelo de producto/producto:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Firmado en nombre de: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. BT-VS 2025-E-014)

[CS]

Model výrobku/výrobek:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikací, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. BT-VS 2025-E-014)

[DA]

Produktmodel/produkt:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, herunder standardens dato, eller referencer til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationens dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Underskrevet for og på vegne af: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. BT-VS 2025-E-014)

[DE]

Produktmodell/Produkt:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Unterzeichnet für und im Namen von: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: BT-VS 2025-E-014)

[ET]

Toote mudel/toode:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele (sh tehniliste spetsifikatsioonide kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. BT-VS 2025-E-014)

[EL]

Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: BT-VS 2025-E-014)

[FR]

Modèle de produit/produit

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Signé par et au nom de: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. BT-VS 2025-E-014)

[HR]

Uzorak proizvoda/proizvod:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Upućivanja na relevantne primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Potpisano za i u ime: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. BT-VS 2025-E-014)

[IT]

Modello di prodotto/prodotto:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Firmato a nome e per conto di: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. BT-VS 2025-E-014)

[LV]

Produkta modelis / produkts:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, ar kuru saistīta atbilstības deklarēšana:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Parakstīts šādas personas vārdā: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. BT-VS 2025-E-014)

[LT]

Gaminio modelis / gaminys:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos (įskaitant standarto datą) arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (įskaitant specifikacijos datą)

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

(BT-VS 2025-E-014 sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

[HU]

Termékmodell/termék:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek, az adott szabvány/specifikáció kiadási dátumának megadása mellett:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: BT-VS 2025-E-014)

[MT]

Il-prodott:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li b'relazzjoni għalihom tkun qed tiġi ddikjarata l-konformità:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Iffirmat għal u f'isem: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. BT-VS 2025-E-014)

[NL]

Product:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Ondertekend voor en namens: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: BT-VS 2025-E-014)

[PL]

Model produktu/product:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Podpisano w imieniu: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: BT-VS 2025-E-014)

[PT]

Modelo do produto/produto:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. BT-VS 2025-E-014)

[RO]

Modelul de produs/produsul:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Semnat pentru și în numele: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. BT-VS 2025-E-014)

[SK]

Typ výrobku/výrobok:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Podpísané za a v mene: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. BT-VS 2025-E-014)

[SL]

Model proizvoda/proizvod:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Podpisano za in v imenu: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o BT-VS 2025-E-014)

[F]

Tuotemalli/tuote:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, sekä kyseisten standardien hyväksymispäivä tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten eritelmien hyväksymispäivä:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Seuraavan puolesta allekirjoittanut: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: BT-VS 2025-E-014)

[SV]

Produktmodell/produkt:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder, inklusive datum för standarden, som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Undertecknat för: Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Vice President Product Management Video Systems,
Sachin Khanna

AB UYGUNLUK BEYANI (no: BT-VS 2025-E-014)

[TR]

No:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

İmalatçının veya yetkili temsilcisinin adı ve adresi:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Bu uygunluk beyanı imalatçının keni sorumluluğu altında düzenlenmiştir Bosch Security Systems B.V.

Yukarıda tarif edilen beyan konusu, aşağıda ismi yazan mevzuata uygundur.

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara atıflar veya uygunluğu beyan edilen teknik şartnamelere atıflar::

EN 55032:2015 +A11:2020 +A1:2020, Class A
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN IEC 63000:2018

Ek bilgi:

Eindhoven, 08-04-2025

Vice President Commercial Responsibility,
Jan Wittmann

Sachin Khanna

için veya adına imzalanmıştır.

Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: BT-VS 2025-E-014

Year of affixing the CE-mark: 2025

Material numbers of products related to declaration:

DINION thermal 8100i

F.01U.421.058	NBT-8700-F03QF	Bullet thermal QVGA 80° 30Hz
F.01U.421.059	NBT-8700-F05QF	Bullet thermal QVGA 45° 30Hz
F.01U.421.060	NBT-8700-F09QF	Bullet thermal QVGA 24° 30Hz
F.01U.421.061	NBT-8700-F18QF	Bullet thermal QVGA 12° 30Hz
F.01U.421.062	NBT-8701-F06VF	Bullet thermal VGA 70° 30Hz
F.01U.421.063	NBT-8701-F14VF	Bullet thermal VGA 31° 30Hz
F.01U.421.064	NBT-8701-F25VF	Bullet thermal VGA 17° 30Hz
F.01U.421.065	NBT-8701-F42VF	Bullet thermal VGA 10° 30Hz

Number(s) of test report(s) /date:

24-1-0076601T001-TR1 / February 2025

24-1-0076601T001-TR3 / February 2025